



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະປ່າໄມ້

ເລກທີ 2136 - - -
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 2 ນົ່ວຍ 2011

ຄໍາສົ່ງ

ຂອງລັດຖະມົນຕີ

ກ່ຽວກັບການເຟີ່ມທະວີຄວາມເອົາໃຈໃສ່ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະກວດກາສຸຂານາໄມພືດ
ທີ່ຈະສົ່ງອອກ ໄທສອດຕ່ອງກັບລະບູບການດ້ານສຸຂານາໄມພືດຂອງປະເທດປາຍທາງ

- ທ່ານທິວໜ້າກົມ, ກອງ ແລະສະຖາບັນອ້ອມຂ້າງກະຊວງກະສິກຳ ແລະປ່າໄມ້;
- ທ່ານທິວໜ້າພະແນກກະສິກຳ ແລະປ່າໄມ້ປະຈຳແຂວງ ແລະນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ;
- ທ່ານທິວໜ້າດ່ານບ້ອງກັນພິດຊາຍແດນ.
- ອົງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການບ້ອງກັນພືດ ສະບັບເລກທີ 06/ສພຊ, ລົງວັນທີ 09 ທັນວາ 2008;
- ອົງຕາມດໍາລັດຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ສະບັບເລກທີ 148/ນຍ, ລົງວັນທີ 10 ພຶດສະພາ 2007
ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະການເຄື່ອນໄຫວຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະປ່າໄມ້;
- ອົງຕາມການລາຍງານຂອງກົມບູກຝັງ ສະບັບເລກທີ 1198/ກປົກ, ລົງວັນທີ 17 ຕຸລາ 2011.

ວຽກງານການບ້ອງກັນພືດ ແລະກັກກັນພືດ ເປັນວຽກງານໜຶ່ງທີ່ຕິດພັນກັບນະໂຍບາຍເປີດວ້າງການ
ພົວພັນຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນການແລກປ່ຽນບົດຮຽນ, ຂຶ້ມູນຂ່າວສານ, ການຄົ້ນຄວວິ
ທະຍາສາດເຕັກໂນໂລຊີ ຕະຫຼອດຮອດການເຂົ້າຮ່ວມປະຕິບັດສັນຍາ-ສິນທິສັນຍາສາກົນດ້ານສຸຂານາໄມພືດ
ທີ່ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ.

ໃນໄລຍະຜ່ານມາ, ພວກເຮົາກໍໄດ້ມີການແລກປ່ຽນຄ້າຂາຍຜະລິດຕະພັນພິດກະສິກຳກັບພາກພື້ນ
ແລະສາກົນໄດ້ເປັນຢ່າງດີ ອັນເປັນການປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງຊາດ;
ແຕ່ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ ການແລກປ່ຽນ, ຄ້າຂາຍດັ່ງກ່າວ ບາງຄົ່ງຍິ່ງບໍ່ທັນສອດຕ່ອງກັບລະບູບການດ້ານສຸຂາ
ນາໄມພືດຂອງປະເທດປາຍທາງ, ເກີດມີປະກິດການທີ່ທ້າມມາ ເຊັ່ນ: ພົດທີ່ສົ່ງອອກໄປຖືກປັບໃໝ່ ຫຼືຖືກ
ລົງໄທດໃນຮູບການຕ່າງໆຈາກປະເທດປາຍທາງ.

ເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ຜູ້ປະກອບການສົ່ງອອກພືດ ແລະຜູ້ດໍາເນີນຫຼຸລະກິດດ້ານສຸຂານາ
ໄມພືດ, ຫຼືກເວັ້ນຜົນກະທິບັດ້ານລົບຕໍ່ການຜະລິດພືດເປັນສິນຄ້າສົ່ງອອກຂອງ ສປປ ລາວ ໄປຕ່າງປະເທດ ໃນຫຼື

ໄລຍະສັນ ແລະໄລຍະຍາວ, ທັງຮັບປະກັນໃຫ້ແກ່ການປະຕິບັດລະບູບການສຸຂານາໄມ້ພື້ນຂອງອົງການປ້ອງກັນພຶດສາກົນ (IPPC), ອົງການການຄ້າໂລກ (SPS-WTO) ແລະລະບູບການດ້ານສຸຂານາໄມ້ພື້ນຂອງປະເທດປາຍທາງນີ້ນ

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງກະສິກຳ ແລະປ່າໄມ້ ອອກຄຳສັ່ງ ດັ່ງນີ້:

1. ໃຫ້ກົມບູກຝັງ ປະສານສົມທີບັນດາລະບູບການກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼັງໃນຂັ້ນສູນກາງ ແລະຫ້ອງຖື່ນ ເພື່ອຊອກຮູ້ຂໍ້ມູນ ແລະລະບູບການກ່ຽວກັບການນຳເຂົາພື້ນຂອງປະເທດປາຍທາງ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນບັນດາລາຍການ ຫຼືບັນຊີຕ້ອງຫ້າມ ຈາກສຳນັກງານທີ່ຮັບຜິດຊອບອອກອະນຸຍາດນຳເຂົາພື້ນຂອງປະເທດປາຍທາງທີ່ເປັນຄູ່ທາງການຄ້າພົດ ແລະຜະລິດຕະພັນພົດຕົ້ນຕໍ່ຂອງ ສປປ ລາວ ເຊັ່ນ: ຮາຊະອານາຈັກໄທ, ສສ ພວກຄະນາມ, ສປ ຈິນ, ຍິ່ງບຸນ, ຕະຫຼາດຮ່ວມເອີຣີບ ແລະປະເທດອື່ນໆ ເພື່ອຮັບປະກັນດ້ານຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະລະບູບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ປະກອບການສົ່ງອອກພົດ ແລະຜູ້ດຳເນີນຫຼຸລະກິດດ້ານສຸຂານາໄມ້ພົດ ໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຕ່ຫີວທີ;
2. ມອບໃຫ້ກົມບູກຝັງ ສ້າງບົດແນະນຳລະອຽດກ່ຽວກັບຂັ້ນຕອນການປະຕິບັດສໍາລັບສິ່ງອອກພົດທີ່ນອນຢູ່ໃນລາຍການ ຫຼືບັນຊີຕ້ອງຫ້າມຂອງບັນດາປະເທດທີ່ເປັນຄູ່ທາງການຄ້າພົດ ແລະຜະລິດຕະພັນພົດຕົ້ນຕໍ່ຂອງ ສປປ ລາວ; ພ້ອມຫັງປະກອບຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບສະພາບການຜະລິດ ແລະບັນຊີສັດຕູພົດ ໃຫ້ແກ່ອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງປະເທດປາຍທາງຄົ້ນຄວາມສົ່ງຈາກສັດຕູພົດ, ຂອບເຂດເວລາ ແລະເຕັກນິກການເຈລະຈາ, ເງື່ອນໄຂປະຕິບັດສຸຂານາໄມ້ພົດ ແລະອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ປະກອບການຂອງສປປ ລາວ ສາມາດໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືໃນທາງປະຕິບັດ;
3. ໃຫ້ພະແນກກະສິກຳ ແລະປ່າໄມ້ປະຈຳແຂວງ ແລະນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ສີບຕໍ່ເອົາໃຈໃສ່ໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວສານໃຫ້ຜູ້ປະກອບການສົ່ງອອກພົດ ແລະຜະລິດຕະພັນພົດ ຕັ້ງແຕ່ຂອດການຜະລິດ ໄປຈິນເຕິງຂອດການສົ່ງອອກ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນບັນດາລາຍການ ຫຼືບັນຊີຕ້ອງຫ້າມຈາກສຳນັກງານທີ່ຮັບຜິດຊອບອອກອະນຸຍາດນຳເຂົາຂອງປະເທດປາຍທາງ (ຈຸດສອບຖາມ SPS). ໃນກໍລະນີຜູ້ປະກອບການຫາກມີແຜນຜະລິດ ຫຼືສົ່ງອອກພົດທີ່ນອນຢູ່ໃນລາຍການ ຫຼືບັນຊີຕ້ອງຫ້າມຂອງປະເທດປາຍທາງຕ້ອງຮັບອັນເປັນເຈົ້າການປະສານສົມທີບັນດາກົມບູກຝັງ ເພື່ອກະກຽມຂໍ້ມູນສະພາບການຜະລິດ ແລະສັດຕູພົດ ສິ່ງໃຫ້ປະເທດປາຍທາງປະເມີນຄວາມສົ່ງສັດຕູພົດ ແລະກໍານົດເງື່ອນໄຂການປະຕິບັດດ້ານສຸຂານາໄມ້ພົດ ເພື່ອໃຊ້ເປັນບ່ອນອີ້ງໃນການພິຈາລະນາອອກອະນຸຍາດນຳເຂົາຂອງປະເທດປາຍທາງ;
4. ໃຫ້ດ້ານປ້ອງກັນພົດຊາຍແດນທົ່ວປະເທດ ເພີ່ມທະວີຄວາມເອົາໃຈໃສ່ໃນການກວດກາການສົ່ງອອກພົດ ແລະຜະລິດຕະພັນພົດ ຕາມຫຼັກການມາດຕະຖານສາກົນດ້ານມາດຕະການສຸຂານາໄມ້ພົດ ຂອງສິນທີສັນຍາປ້ອງກັນພົດສາກົນ ສະບັບທີ 23 (ISPM No.23: Guidelines for inspection) ໃຫ້ມີເອກະສານຄົບຖ້ວນ ຕາມຂໍ້ກຳນິດກິດລະບູບຂອງປະເທດປາຍທາງ; ກ່ອນສົ່ງອອກພົດ ແລະຜະລິດຕະພັນພົດ ຕ້ອງມີການຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມ້ພົດ ຂໍ້ງອອກໃຫ້ໄດ້ອົງການຄຸມຄອງວຽກງານປ້ອງກັນພົດ ຫຼືອົງການປ້ອງກັນພົດ ແຫ່ງຊາດ (NPPO- National Plant Protection Organization) ໂດຍແມ່ນກົມບູກຝັງ, ຂະແໜງບູກຝັງ ແລະໜ່ວຍໆການບູກຝັງເປັນເສນາທິການໃຫ້ແກ່ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະປ່າໄມ້ໃນຂັ້ນຂອງຕົນ; ຊຸດ

5. ຫ້າມອອກໃບຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມ້ພິດໃຫ້ແກ່ພິດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນພິດທີ່ນອນຢູ່ໃນລາຍການ ຫຼືບັນຊີຕ້ອງຫ້າມຂອງປະເທດປາຍຫາງ, ເວັນເສຍແຕ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ນໍ້າເຂົ້າເປັນກໍລະນີພິເສດຈາກອົງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງປະເທດປາຍຫາງນັ້ນ ແລະ ຕ້ອງຮັບປະກັນການກວດກາ ແລະ ຢັ້ງຢືນສຸຂານາໄມ້ພິດ ໃຫ້ເປັນໄປຕາມເງື່ອນໄຂດ້ານສຸຂານາໄມ້ພິດທີ່ກໍມີດໃຫ້ຕາມການອະນຸຍາດນຳເຂົ້ານັ້ນ;
6. ໃຫ້ກົມບູກຟັງ, ກົມແຜນການ, ພະແນກວາສະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ປະຈຳແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ດ້ານປ້ອງກັນພິດຊາຍແດນ ເພີ່ມທະວີຄວາມເຂັ້ມງວດໃນການປະຕິບັດລະບອບສ່ອງແສງລາຍງານຄວາມຄືບໜ້າໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຄໍາສ້າງສະບັບນີ້; ມີຂໍສະດວກ ແລະ ຫຍຸ້ງຍາກແນວໃດ ໃຫ້ລາຍງານການນຳກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ໄດ້ຮັບຊາບຢ່າງເປັນປົກກະຕິ ເພື່ອຫາວິທີແກ້ໄຂຢ່າງຫັນການ;
7. ຄຳສ້າງສະບັບນີ້ມີຜົນນຳໃຊ້ໄດ້ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ. **ຝູ້ອະນຸມື**

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້

ບ່ອນນຳສັງ:

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. ຫ້ອງວ່າການສູນກາງຫັກ | 01 ສະບັບ (ໃຊ້ຕາງລາຍງານ); |
| 2. ຫ້ອງວ່າການລັດຖະບານ | 01 ສະບັບ (ໃຊ້ຕາງລາຍງານ); |
| 3. ກະຊວງຊຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ | 01 ສະບັບ (ເພື່ອຊາບ); |
| 4. ສະພາການຄ້າ ແລະ ຊຸດສາຫະກຳແຫ່ງຊາດ | 01 ສະບັບ (ເພື່ອຈັງໃຫ້ນັກທຸລະກິດຊາບ); |
| 5. ຫ້ອງການປະສານງານຜະລິດເປັນສິນຄ້າ ກປ | 01 ສະບັບ (ເພື່ອປະຕິບັດ); |
| 6. ເກັບໝັ້ນ | 01 ສະບັບ. |



ກະຊວງ ພິມແຂ